II

*(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)*

# RÅDET

## AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET,

**af 20. december 1993**

**om forlængelse i 1994 af gyldigheden af afgørelse 92/584/EKSF om anvendelse af generelle toldpræferencer i 1993 for visse jern- og stålprodukter med oprindelse i udviklingslande**

(93/727/EKSF)

REPRÆSENTANTERNE FOR REGERINGERNE FOR DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKABS MEDLEMSSTATER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

i forståelse med Kommissionen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bestemmelserne i afgørelse 92/584/EKSF om anvendelse af generelle toldpræferencer for visse jern- og stålprodukter med oprindelse i udviklingslande [1] finder tilsvarende anvendelse i perioden 1. januar til 30. juni 1994.

Henvisninger til bestemte datoer i 1993 og 1994 i den i stk. 1 nævnte afgørelse skal læses som henvisninger til de tilsvarende datoer i henholdsvis 1994 og 1995.

*Artikel 2*

Størrelsen af præferencemængderne for seksmånedersperioden indtil den 30. juni 1994 vil svare til halvdelen af den årlige størrelse af de tilsvarende mængder, der er fastsat for 1993.

*Artikel 3*

Ændringerne af de KN-koder, der er anført i bilaget til denne afgørelse, gælder fra den 1. januar 1994.

*Artikel 4*

I afgørelse 90/672/EKSF erstattes alle henvisninger til forordning (EØF) nr. 693/88 med en henvisning til artikel 66 til 97 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks [2].

*Artikel 5*

Denne afgørelse forlænges automatisk indtil den 31. december 1994, hvis Rådet den 15. juni 1994 ikke har vedtaget den nye ordning med generelle toldpræferencer.

Størrelsen af præferencelofterne og -kontingenterne for seksmånedersperioden indtil den 31. december 1994 vil svare til halvdelen af den årlige størrelse af de tilsvarende mængder, der er fastsat for 1993.

Enhver del, som ikke er anvendt den 30. juni 1994, af de toldkontingenter og lofter, hvor der ikke var tale om to halvårlige størrelser i 1993, vil kunne overføres til de mængder, der indføres indtil den 31. december 1994.

*Artikel 6*

Denne afgørelse træder i kraft den 1. januar 1994.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1993

W. CLAES

*Formand*

---

[1] EFT nr. L 396 af 31. 12. 1992, s. 46.

[2] EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

*BILAG*

**Ændringer i bilag I til afgørelse 90/672/EKSF**

Kolonne 2, løbenummer 60.0010 :

| | |
|---|---|
| — I stedet for : | 7207 11 19 |
| — læses : | 7207 11 14<br>7207 11 16 |

Kolonne 2, løbenummer 60.0030 :

| | |
|---|---|
| — I stedet for : | 7207 19 15 |
| — læses : | 7207 19 14<br>7207 19 16 |
| — I stedet for : | 7213 31 00<br>7213 39 00 |
| — læses : | 7213 31<br>7213 39 |
| — I stedet for : | 7214 40 91<br>7214 40 99 |
| — læses : | 7214 40 31<br>7214 40 39<br>7214 40 90 |
| — I stedet for : | 7214 50 91<br>7214 50 99 |
| — læses : | 7214 50 31<br>7214 50 39<br>7214 50 90 |

Kolonne 2, løbenummer 60.0040 :

| | |
|---|---|
| — I stedet for : | 7216 50 90 |
| — læses : | 7216 50 91<br>7216 50 99 |

Kolonne 2, løbenummer 60.0060 :

| | |
|---|---|
| — I stedet for : | 7222 10 51<br>7222 10 59<br>7222 10 99 |
| — læses : | 7222 10 21<br>7222 10 29<br>7222 10 31<br>7222 10 39<br>7222 10 81<br>7222 10 89 |